32006R1712

21.11.2006 ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ L 321/7

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1712/2006 НА КОМИСИЯТА
от 20 ноември 2006 година
за изменение на Регламент (ЕО) № 747/2001 на Съвета по отношение на тарифните квоти на Общността за някои земеделски продукти с произход от Турция

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаването на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 747/2001 на Съвета от 9 април 2001 г. относно начина на управление на тарифните квоти на Общността и на референтните количества за продукти, които могат да се ползват от преференции по силата на споразумения с някои средиземноморски страни, и за отмяна на Регламенти (ЕО) № 1981/94 и (ЕО) № 934/95 [1], и по-специално член 5, параграф 1, буква б) от него,

като взе предвид, че:

(1) С Решение № 2/2006 от 17 октомври 2006 г. [2] Съветът за асоцииране ЕО — Турция одобри измененията в протоколи 1 и 2 към Решение № 1/98 на Съвета за асоцииране ЕО — Турция относно търговския режим за земеделски продукти.

(2) За някои земеделски продукти с произход от Турция измененият протокол 1 предвижда нови тарифни квоти на Общността и промени в досегашните тарифни квоти на Общността, посочени в Регламент (ЕО) № 747/2001.

(3) За изпълнение на новите тарифни квоти и промените в досегашните тарифни квоти в Регламент (ЕО) № 747/2001 е необходимо да се внесат съответните изменения.

(4) Тъй като Решение № 2/2006 на Съвета за асоцииране ЕО — Турция е приложимо от 1 ноември 2006 г., настоящият регламент следва да се прилага от същата дата и да влезе в сила възможно най-скоро.

(5) Мерките, предвидени съгласно настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по митническия кодекс,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение IX към Регламент (ЕО) № 747/2001 се заменя с текста, изложен в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Прилага се от 1 ноември 2006 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 ноември 2006 година.

За Комисията

László KOVÁCS

Член на Комисията

---

[1] ОВ L 109, 19.4.2001 г., стр. 2. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 19/2006 на Комисията (ОВ L 4, 7.1.2006 г., стр. 7).

[2] Все още непубликуван в *Официален вестник*.

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ IX

ТУРЦИЯ

Независимо от правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура формулирането на описанието на стоките следва да се счита, че има само указателно значение, като преференциалната схема е определена по смисъла на настоящото приложение, с обхвата на кодовете по КН такива каквито са по време на приемането на настоящия регламент. В случаите, в които кодовете по КН са обозначени с „ex“, преференциалната схема следва да се определя от прилагането на кода по КН и съответното описание, взети заедно.

Тарифни квоти

Пореден №	Код по КН	Описание на продукта	Период за прилагане на квотата	Обем на квотата (в тона нетно тегло)	Мито по квотата
09.0202	0701 90	Картофи, пресни или охладени, различни от тези за посев	От 1.1 до 31.12	2500	Освобождава се от мито
09.0211	0703 10 11 0703 10 19	Лук, пресен или охладен	От 16.5 до 14.2	2000	Освобождава се от мито
09.0213	0709 30 00	Патладжани, пресни или охладени	От 1.5 до 14.1	1000	Освобождава се от мито
09.0215	0709 90 70	Тиквички, пресни или охладени	От 1.3 до 30.11	500	Освобождава се от мито (1)
09.0204	0806 10 10	Прясно десертно грозде	От 1.5 до 17.6 и от 1.8 до 14.11	350	Освобождава се от мито (1)
09.0217 (2)	0807 11 00	Дини, пресни	От 16.6 до 31.3	16 500	Освобождава се от мито
09.0219		Плодове и ядки, неприготвени или приготвени на пара или сварени във вода, замразени, със захарно съдържание превишаващо 13 тегловни %:	От 1.1 до 31.12	100	Освобождава се от мито
	0811 10 11	Ягоди			
	0811 20 11	Малини, къпини, черници, кръстоска между малина и къпина, черно, бяло или червено френско грозде (касис) и цариградско грозде			
	0811 90 19	Други, с изключение на тропическите плодове и тропическите ядки			
09.0206	1509 10 90	Друго необработено (Virgin) маслиново масло	От 1.1 до 31.12	100	7,5 % *ad valorem*
09.0221		Домати, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина:	От 1.1 до 31.12	8900	Освобождава се от мито
	2002 10	Домати, цели или нарязани на парчета			
	2002 90 11 2002 90 19	Други, със съдържание на сухо вещество по-малко от 12 тегловни %			

Пореден №	Код по КН	Описание на продукта	Период за прилагане на квотата	Обем на квотата (в тона нетно тегло)	Мито по квотата
09.0207 (2)	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Домати, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, различни от целите или нарязаните на парчета, със съдържание на сухо вещество не по-малко от 12 тегловни %	От 1.1 до 30.6	15 000, със съдържание на сухо вещество 28—30 тегловни % (3)	Освобождава се от мито
09.0209 (2)	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Домати, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, различни от целите или нарязаните на парчета, със съдържание на сухо вещество не по-малко от 12 тегловни %	От 1.7 до 31.12	15 000, със съдържание на сухо вещество 28—30 тегловни % (3)	Освобождава се от мито
09.0208	2007 10 10 2007 91 10 2007 91 30 2007 99 20 2007 99 31 2007 99 33 2007 99 35 2007 99 39 2007 99 55 2007 99 57	Конфитюри, плодови желета, мармалади, пюрета от плодове или ядки и пасти от плодове или ядки	От 1.1 до 31.12	1750	33 % от конкретното мито
09.0223	2007 91 30	Конфитюри, желета, мармалади, пюрета и пасти, получени чрез варене, различни от хомогенизираните продукти, от цитрусови плодове, със захарно съдържание превишаващо 13 тегловни %, но непревишаващо 30 тегловни %	От 1.1 до 31.12	100	Освобождава се от мито
09.0225	2007 99 39	Други продукти от плодове и ядки, получени чрез варене, със захарно съдържание превишаващо 30 тегловни %, различни от хомогенизираните продукти	От 1.1 до 31.12	100	Освобождава се от мито
09.0212	2008 30 19 2008 50 19 2008 50 51 2008 50 92 2008 50 94 2008 60 19 2008 70 19 2008 70 51 2008 80 19	Цитрусови плодове, кайсии, череши, праскови, включително нектарини, и ягоди, приготвени или консервирани по друг начин	От 1.1 до 31.12	2100	Освобождава се от мито (1)

Пореден №	Код по КН	Описание на продукта	Период за прилагане на квотата	Обем на квотата (в тона нетно тегло)	Мито по квотата
09.0214	2009 11 11 2009 11 91 2009 19 11 2009 19 91 2009 29 11 2009 29 91 2009 39 11 2009 39 51 2009 39 91 2009 61 90 2009 69 11 2009 69 79 2009 69 90 2009 80 11 2009 80 34 2009 80 35 2009 80 61 2009 80 85 2009 80 86 2009 90 11 2009 90 21 2009 90 31 2009 90 71 2009 90 92 2009 90 94	Плодови сокове (включително гроздова шира) и зеленчукови сокове, неферментирали и без прибавка на алкохол	От 1.1 до 31.12	3400	33 % от конкретното мито“

(1) Освобождаването от мито се прилага само по отношение на митото *ad valorem*.

(2) Прилагането на тази тарифна квота се отменя с Регламент (ЕО) № 1506/98 на Съвета (ОВ L 200, 16.7.1998 г., стр. 1).

(3) За прилагането на тези тарифни квоти на Общността по отношение на вноса на продукти със съдържание на сухо вещество, различно 28—30 тегловни % ще се прилагат следните коефициенти:

Тегловно съдържание на сухо вещество		но по-малко от:
Коефициенти	не по-малко от:	
12	14	0,44828
14	16	0,51724
16	18	0,58621
18	20	0,65517
20	22	0,72414
22	24	0,7931
24	26	0,86207
26	28	0,93103
28	30	1
30	32	1,06897
32	34	1,13793
34	36	1,20689
36	38	1,27586
38	40	1,34483
40	42	1,41379
42	93	1,44828
93	100	3,32759”